粤

以内探子抓到,又會當一,也要偷偷摸摸的往

理處善妥求要過經詢詳議會集

全國經濟基本稳定各項事業正穩步

傍身幸有延胡素

萬

難遇港香待接公辦館賓

機 似理結善門慰們示的 正難組人,有一况詢 了關長長,星 問不在國人午院月 的,經做認問的深旅 在。人,率内香百。問 會部韓郭中垣 題幸廣民奉召副二 民事防驗好真。家切客萬調飛員美僑地港零據了萬識門克浩園、國。失西航行集總十一章 放此教善查他屬的利里查機八回和旅同四報飛里。的華,民副務 事性二 會有理八新

趙紫陽會見美友

中犯酒压 天元酒庄 望都剛貴公司 中型國資公司 五字國實公司 恆興超級市場 包置降燃館 益豐超級市場 盈香酒庄 德豐隆 来興盛士多 海紀士多 壤肥酒庄 昌記酒庄 佳麗士多 光泰隆行 柴灣超級市場 香港仔。 啓谟酒庄 華書國質公司(分) 錦海洲蛇 大信酒爱公司

民生超級市場 合興隆 基與南貨號 水磨士多 新中華國資公司 裕華國資公司 **桑生祥酒水部**。 **姜文配酒**行 相生酒行 鼓記士多 安昌士多 德豐昌 水豐酒庄 永益酒圧 人和悅酒庄 協證辦館 通秦超級市場 昌降湖館 组運費 中國國資公司(轉) 中國國資公司(分)

明泰姆館 熊和士多

華國士多 胸馬地

精難士多

簿記士多

有肥洲眼 豐昌翎鄉 大盘酒庄 新興行 截止日期:1982年6月30日止,逾期無效。 金牌換取地點:中國啤酒活港,有限公司 香港干諾道中152-155號10樓 電話:5-450112

泰和超級市場 西安酒庄

華昌超級市場

受民超級市場

萬成雞膽。

進大士多

差景湖館

永佳別館

车豐超級市場

中元國資公司

彩雲國貨公司

中運輸資公司

華昌超級市場

廣離號

永成超級市場

旗爲辦館

會塘

東安酒庄

新潮樹

大明士多:

灌木埗

新光關資公司

中韓國資公司

大素國質公司

中威國實公司

成興超級市場

越紀自動商場

美字新邨

華榮國賞公司

九髓城

新華國貨公司

商安老酒庄

天成酒行

球肥淵館

松茂號

癸生祥超級市場

中学國資公司(轉)

中字國貨公司(分)

查昌號 西貫 中期國資公司 陳檀郎 **圣灣 自公貨團都中** 天生超級市場 宏大國資公司 東江國資公司 裕行豐超級市場 新發附館 東亞超級市場 美雅解館 球肥超級市場 德華超級市場 源奥超級市場 港萬興號 周迎合超級市場 元朗 中都國資公司 三江國資公司 悅和酒圧 青衣 **青州購物中心** 中國積油 長泰別館 **港與士多** 長威猕館 黑娃士多 **拿男超級市場**

陳標記 (梅窩) 瑞生 (長洲) 理生 (景州) 南縣行 (南丫島) 林海郎 (南丫島) 存康堂 (坪洲) 盛發 (大澳) 澳聯 (大澳) 沒海師翻經市場 佐東潘陽調經經市場

天津糧油進出口分公司 長城牌天津粉絲 印度尼西亞總經銷 蒙海德國超級市場 歡迎 詢 購

海外華聯代理有限公司 OVERSEA CHINESE UNIO N AGENCY CO., LTD

HONG KONG 香港永樂街114號與泰商業大厦401室 RM. 401. HING TAI COMMERCIAL BLDG. 114 WING LOK STREET, H.K. TEL. 5-438804. 5-432790. 5-421267 CABLE ADD: "OCUACL"

經營中國糧油食品土產兼營五金化工·並爲 中國糧油食品進出口公司 長城牌精製鹽,洗粉鹽,原鹽。

北角

直

商品齊全為您提供良好服務

H 兩國研究

建議阿從蒙島撤災灰征

哲是自危機避行軍事機即 ろ国有即 將海空封鎖

11

声 歌

思上面回题起海游路像 能件 通典地組織

四 切 丘

· 政府 · 然前, 明五路然就治師圖十一點開始的後度全面對徵。提在經典、然為這事基面選走比用的,清節被認為數人,遭到說的一次表名人則主要結婚關與二萬處實質則的被信者是是自有空間獨處不再發生別則不廣心,與一個學問為學人,也可以

拉美外長通過決議

八田電】拉丁漢一英國在萬太西洋停止「路透社萊盛額」洲各國外長今天要後 敦促英阿 英在南 立即休戰

. 御週四年成金庸慶

董事長陳金盛 B 二為香港中寒游能發展有限公司 京進關飯店開業典禮剪彩 B 圖布 京進關飯店開業典禮剪彩 B 圖布

傳

突擊隊已登陸

中漸減傳導照片)

河動」。

「海鷹維納斯)東岛將派未來二十四至四十八小時出現軍事職(馬鷹維納斯)東岛將派在面養成狀態,港軍事議會頂納「福克英領市阿根廷南部處於在面養成狀態,港軍事議會頂納「福克英領市阿根廷南部處於在面養成狀態,港軍事議會內

羣鳥繭岸發**觋四艘寨置**糠皮艇

畢養」。 在福東西香港、與當地人區演練一起、「為最後資陸打下 在福東西香港、與當地人區演練一起、「老板優愛攀隊II 在阿根廷軍界流傳地未經證實審言證、「支英國突擊隊III

排放在福島商

國工黨領袖高特

凹支持羣島行動

止軍事準備

廷海軍

三十

20, TO

看布什亞

洲之

阿根廷 三小時

漢城殺 因無錢結婚逃過 事件兇手

阿拉海空交军发是難以避免的了。 **阿大西洋風景温和**《這個話,大概是從氣候的角度來說的。 意個話,大概是從氣候的角度來說的。 意個話,大概是從氣候的角度來說的。 我們這裏的時序是由賽轉夏,南半球 則正是曲秋轉冬。福克蘭氣島似在南綠五 一三度,以以此緣故置來似地,即邊遠超 中國海濟陰解以此,劉達貝斯蘭湖北部 ,早已天寒地凍了。 風猛浪高,將不利於海空作數。就是 原為浪高,將不利於海空作數。就是

於同意。

| 問題子的全建建太| 婚費問題發生吵架,| 我去間止他們,| 與萬鎮坤往在間 | 太說,「他們經常因 | 那天他們又再吵架

達與代表國第四次訪問達賴派團前往北京

各地資金收市價

沙特籌艇阿拉伯會議

法教徒和平井型 己無等養命以外色列生存性存

將轉赴西藏看看人民生活情况

布什識即將訪難行

型美國的核動力艦隻 四有義務發展自己的與 四有義務發展自己的與 四有義務發展自己的與 四有義務發展自己的與 四方之間 一年一的大規 一年一的大規 一年一的大規 一年一的大規 一年一的大規 一年一的大規 一年一的大規 一年一的大規



英阿

海空戰

海清原說、總統加灣鐵里、三軍多灣行了三小時會議、但有關會談的詳細學行了三小時會議、但有關會談的詳細學行了三小時會議、但有關會談的詳細學行了三小時會議、但有關會談的詳細學行了三小時會議、但有關會談的詳細

四次内即将打量的估計

在平鲜公羊锅。但南方条件道罐装造,怎 在半鲜公羊锅。但南方条件道罐装造,怎 供料公司额济留。 阿尔廷常局一度混造美国网络柳黑格 里国市营精斯艾利州進行体就,就是因為 他党就立益同意了美国的两份有缺,但是

一觸即發 持要恢復數据書的結合 耶伯是一個時期 的統治。 他的三雄方案取下一一、阿宣在他 之前必须教養福典的結合 耶伯是一個時期 以為其他的三雄方案取下一一、阿宣在他 時期恢復數据書的結合 三、英國在一個 時期恢復數据書的結合 三、英國在一個 時期恢復數据書的結合 三、英國在一個 時期恢復數据書的結合 三、英國在一個 時期 大宗水。

英國工黨領袖高特

凹支持羣島

要

停止軍事準備

基礎」。 在福克蘭華島登陸 在阿根廷軍界第

六旅館發展有限公司《業典禮剪彩。圖右安員是 (左三)為北

傳英突擊隊已登陸

> 專島南岸發現四艘棄置橡皮艇

女事長陳宣達

,看來對英國艦隊的影響更大。里特昨晚對電視觀衆説,正在亞然而,這位專家——退休的工在南大西洋上空的活動。

阿根廷海軍專家

海空封鎖時,軍事、海空封鎖時,軍事、衛空封鎖時,軍事。

測英即將進攻

大

自星期五格林威治時間十一點開始的追項全面封鎖,是在紛船隻或飛機,無論是軍惠的還是民用的,都將被認為敵人,遭到問題的部説,在該南大西洋琴岛周圍二百英里範圍内被宣佈為阿根廷駐守的福克蘭琴島(馬爾維納斯琴岛)實施全面海空封鎖「根廷駐守的福克蘭琴島(馬爾維納斯琴岛)實施全面海空封鎖「路透社倫敦二十八日電」英國今天為同阿根廷進行軍專攤

生紛紛猜測英國行將對福克蘭桑島發動攻擊。四到英軍的攻擊。

零島上的阿根廷海岸部隊及空軍進1

H

能件

襲英艦隊

為調停英 美國再提出 阿羣 島 凹 最 新 方 案

· 學求有海軍力量在馬島附近的英國,減輕其軍事 1 · 學求有海軍力量在馬島附近的英國,減輕其軍事 1 · 學成有海軍力量在馬號內建議要求阿根廷遵循聯合 · 學成有海軍力量在馬號的辦)建島的紛爭。 · 學成已把具體建議交給布宜諾斯艾利斯當局,並 · 學國已把具體建議交給布宜諾斯艾利斯當局,並 《 路透社準盛頓二十八日館 》美國官員今天説 《 路透社準盛頓二十八日館 》美國官員今天説 建議阿從羣島撤兵英减 國研究

分炎英

兩

談判的問歇時間,並讓島上居民在這段時間內,能 处如果雙方鄉同意這樣做,便會為福島的途提供 是 與求有海軍力量在馬島附近的英國,減輕其軍事 日 國安全理事會第五〇二號決議,復稱處推手 軍 日

建議。美國國務卿黑格星期二一份新的美國和平解決福克蘭十八日電量政府人士星期三説

、決定推遲

對羣島危機進行軍事攤牌

英宣布即

將

海空封

因無

起嗣端

。這句話,大概是從氣候的角度來說的。這句話,大概是從氣候的角度來說的。這句話,大概是從氣候的角度來說的。。這句話,大概是從氣候的角度來說的。可是大寒地凍了。

正式會商,道理也就在 ,到紐約開會的阿根廷 (地要支持英國。在英軍 (利,黑格並不是中立的

一個屋子的全生查太一婚禮問題發生吵架,一我去制止他們。」與馬範坤住在同一太說,「他們經常因一那天他們又再吵架

達賴派團前往北京

這是代表團第四次訪問

城殺

#

阿的海空

兩大西洋風猛浪高 交手仗是難以避免的

阿談判破裂,則美國不得不站在英國與此同時,華盛頓反而不斷傳出,如然無法取得英國的同意。



旧會議

一存權利

拉美外長通過決議

立則

八日館』拉丁美一英國在南大西洋停:【路透社遊盛頓 | 洲各國外長今天要4 敦促英阿 英在南

看折杆

3

发和以色列達成的戴維督協議。這項計 的時報》今天報道,巴勒斯坦解放組織一次阿拉伯首腦會議,以使更通過沙特的一 一次阿拉伯首腦會議,以便通過沙特的一 一次阿拉伯首腦會議,以便通過沙特的一 一次阿拉伯首腦會議,以便通過沙特的一 一次阿拉伯首腦會議,以便通過沙特的一 承認 特籌

佛在 恩佐 目**雙**

是因為輔幣僅能效值是要受到一定

一年。那裏位於琴斯托一 頓納崇拜聖地六百周一 進行,配合波蘭的馬

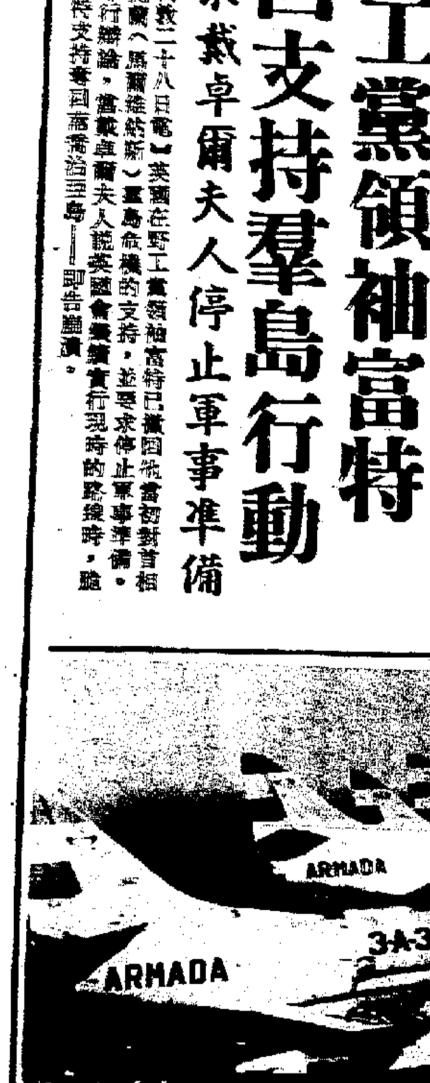
英阿 空戰

阿根廷軍事委會

。再下去,自然就是 天内即將打**響**的估計

取爭 一個課步並同意了美國的調停方案,但美 終告失敗。 一個課步並同意了美國的調停方案,但美 終告失敗。

一觸即發



支持羣島

的歌略部署,採取措施加固西太平洋這種情况下,美國不得不調整它在世

看有/了亞洲

下旬季行的美漢新條 四有藥務政策方面保持密 可有藥務政策方面保持密 可有藥務政策方面保持密 可有藥務政策方面保持密 一月下旬至十一月上旬 一月下旬至十一月上旬 一月上旬 一月上旬 一月上旬 一月上旬 一月上旬 一月上旬

九八 200 A CH 年 四月一 XIDE 一日在第五屆全國 八民代表大會常務委員會第二十 三次會議

寄

V

取得可喜成果

時養比在她為圖。分五九·八得取,時假雙跳在科恩佐 (社聯美) · 板雙的行平不着盯目雙

静。

張憲導決的國政都同大,的線的 黨真實民能是會革錯。然取想告國和法人定意家草是時利集密、是 的理踐謀犯邊主命誤過,得想訴共人和民,見權案在,益中切方指堅戰,檢求追摸義事黨去堅革武我產民法制才只力規憲共,禁聯針黨持門修驗最樣家追案都,持命裝們黨 强持在人可民社,次誤當能果實

用况的國泛鞏政級 家會的 。 ,規 的 固的 專 的 也 的 更 可 也 是 就 統 的 一 政 草 性 義 以 一 可 , 不 一 工 種 。 案 質 國 工 一 文展無政位定主人 《人領民産即。了專階系 《中華》 我所知

的外分分。人 然 進 者 作

在符的單了**農子** 人合階列知民的 們實級出離中絕國 思路,來公也大體

會和破國。清條盜命課,民類社 主改壞的草醒件竊活、陷主歷會 發造社和案頭下公動特級。史主在

在生濟濟分減即制。它體經域產是中配了全度應們經濟鎮力主的的人民的法的濟、

有義會不越和全我

女少菲娶兵伍退美

市九伍美案要夜十軍國中求

新華社北京二十

性效率,克服官僚主義。國家政治體制的政革,正在進行的機構改革和經濟體制改革, 等體制更加完備、更加健全,有力地保證社 家體制更加完備、更加健全,有力地保證社 家體制更加完備、更加健全,有力地保證社 家體制更加完備、更加健全,有力地保證社 企主義現代化建設的顧利進行。 大常委會公布,交付全國各族人民討論。憲 法修改委員會將根據全民討論的意見,再作 性效率,克服官僚主義。國家政治體制改革, 大常委會公布,交付全國各族人民討論。憲 大常委會公布,交付全國各族人民討論。憲

家學理物兩洲溴 l繪明發 文中打來用以可選機被

,能夠每分離打出五十個漢字。 以用來打中文,訓練有實的指按打字員的茲章。巴尼博士説,道種新型機選可的茲章。巴尼博士説,道種新型機選可的茲章。 使墨爾本大學物理學院 配備一個標準鍵盤, 新發明的打字機 漢字的前身是象形字 機。新發明的打字機 機。新發明的打字機 機。新發明的打字機 就盼望發明一種能夠

中級行。安妮公主策女王

黄香,她離家主、 一名十三歲女學童。 一九八〇年九月一個 一九八〇年九月一個 居。皆。

大大化日之下遭强态 地區,最後在一座空地區,便没有返家。她是被姦殺的。 一种一個公園之後,一名 即尼車隆崖 一十八日電」當地一 一十八日電」當地一 一十八日電」當地一 一十八日電」當地一 一十八日電」當地一 一十八日電」當地一 一次谷,最少有二十七人 一次谷,最少有二十七人 一次谷,最少有二十七人 一次名,最少有二十七人 一次名,最少有二十七人 一次名,最少有二十七人 一次名,最少有二十七人

次當地婦女遇襲事件那裏共發生了五

阪三第

最重要的是堅持中

用况的國泛聲政級 家會的 。,規,的固的專 的主义 也定就統的一政草性義以 可,不一工種。案質國工

回支持羣島行動 一黨領袖高特



看作任正

亂在符的單了 農子 • 人合階列知民的 們實級出職中絕國 思際,來公也大體

上關於憲法修改草中人主任委員的委托

九八

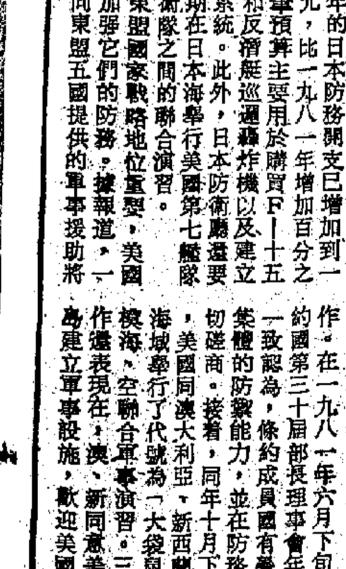
年四月

THE REAL PROPERTY.

張廖導決的國改都同大,的線的 黨真實民能是會革錯。然取思告國利法人定意家草是時利集密、是 的理踐謀犯邊主命誤過,傳想訴其人和民,見權案在,益中切方靠堅戰,檢求追摸發事黨去壓革武我產民法制才只力規應共,摹聯針黨持門修驗最樣家追案都,持命裝門黨

女少菲娶兵伍退美

新華社北京二十





家學理物兩洲漢 文中打來用以可達機被

以用來打中文,訓練有潔的指按打字員的茲章,巴尼博士說,道種新型機選可的茲章,巴尼博士說,道種新型機選可,能夠每分雖打出五十個漢字。

日婚婦人 清人

色魔

死刑的像伙。 就圖書釘裝工人的書 就圖書釘裝工人的書

中幾行。安妮公主策女王

次當地婦女遇襲事件那裏共發生了五

空難

北京廣西廣東有關方

LAUNDRY ACCESSOF

殺草丹(SATURN)

被廣大農民評爲最優良除草劑各

華僑商行如欲定購殺草丹供給廣東及其他各省,請與本公司聯絡

總代理:日綿(香港)有限公司地 址:香港金鐘道95號統一中心29樓電話:H-283962~70

Manufacturer: Hong Guang Machinery Factory, Beijing Exporter: China National Machinery & Equipment Import & Export Corporation, Beijing Branch

Address: A1, Xi Hai Dong Yan, De Sheng Men Nei Street, Beijing Cable Add: "EQUIBRANCH" BEIJING Telex: 22470 BFTCC CN (TO: BFTCC-E)

QYD Steam Iron

The steam iron is a tool using the saturated steam with certain pressure to heat and iron clothes. It has many advantages: well-distributed and reliable temperature, easy and safe operation, automatic spraying and wetting and cause no damage to the fibres, espcially to the chemical fibres, which would not be spoiled by over-heat. QYD steam iron is a good pressing tool for clothing, knitting, laundering and dyeing trades. It can form a complete set with vacuum ironing board and steam generator produced by the Factory, but steam boilers of other kinds are also adaptable. The main parts of the iron are made of stainless steel and copper alloy.

QYT Vacuum Ironing Board

The vacuum ironing board is a special equipment used for ironing clothes. Owing to the revolution of vane wheel of air exhauster, the air is exhaused from the board surface, which is now in a state of vacuum, then get clothes closely attached to the board surface and in this way facilitates the ironing operation. And at the same, the condensed water on the clothes will be taken away, speeding up the process of drying.

Dimension of the working board surface. (optional upon user's requirement) Driving motor power 400W (for JLO-22 specific motor), 370W (for A06334-15 specific motor)

Steam Generator

This is a device designed to supply heat for the steam iron by heating water up and changing it into saturated steam with a tubular electric heater. With the highest working-pressure of 4 kg/cm² and the content volume of 36 litre it can provide steam for three or four irons operating at the same time.

Heating-up time..... about 30 minutes Working period after watered once (for two irons) 4 hours

北京紅光機械厰生產 中國機械設備進出口公司北京市分公司經營

趁飲食業淡季去旅行

扇師多

八曜難

織的為數三十七人的旅行團,及十五人。他們分別是由參加東興旅行社組織將魯機,已證實機上共有港客五十二一就客機,已證實機上共有港客五十二一一本報訊』在桂林失專的中國民

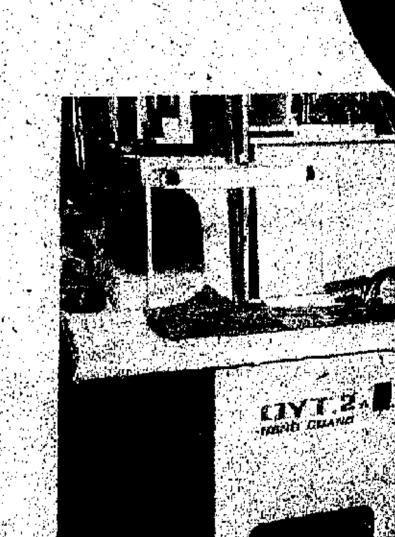
東與旅行社經理

被廣大農民

華僑商行如 東及其他各

址:香港 話:H-28

LAUNDRY ACCESSOR



Manufacturer: He Exporter: China Export Address: A1, Xi Ha Cable Add: "EQUII

Telex: 22470 BFTC





香

理經部遊旅祉行旅星景 難罹實證富樂尹

大小任擇。 下:模高十二呎,全層一萬六仟餘呎,月租\$80,000.~。

一 樓 商 業:樓高十五呎九吋,全層一萬六仟餘呎,月租\$88,000.-。 二 樓 商 業:樓高十五呎九吋,全層一萬六仟餘呎,另天台一萬二仟五 佰呎,月租\$88,000.-。 各層設有專用電梯及自動扶手電梯連貫,樓梯特大,中央冷氣系統。 適合百貨公司、酒樓、超級市場或學校等用途。

每伙三面單邊、光猛通爽、廳房四正、每單位均 設寬闊窗台,面積由420呎至626呎。

接治處:冠華鏡廠有限公司 尖沙風東部麼地道63號好時中心809-813室 電話:3-7220799

高尙住宅・分層出售 設有示範單位,歡迎參觀。

香港新界大埔工業邨大富街三號

除上述以外,本公司尚有一系列的電路快將出產,歡迎來函索取產品規格表。

興華半導體

現已全面投入生產大型集成電路

並開始接受外來訂單

及發展生產各種大型集成電路的技術;同時現已正式投入商業性生產

· 並開始接受本港廠商訂單。

五功能,3→字液晶顯示電子錶

●單鈕控制行針液晶顯示電子錶綫

或致函:興華半導體工業有限公司

折發售,供本港廠商試用。

將於下月投入生產之品種:—

●四點秒計及雙針時分顯示

查詢請電:5-238076

緩路

C-1000

●兩路驅動

本公司成立以來,經過整整一年的試產及試驗階段後,業已掌握

在介紹期內,本公司將推出三百萬片下列兩欵產品,以市價八五

緩路

R-1002

●直接驅動

工業有限公司

●五功能, 3→4 字液晶顯示電子錶

●多功能, 6位數字兩路驅動,液

●功能包括星期、月、日、時分秒

晶顯示電子錶綫路

、秒錶和响鬧

旺舗分層招租

樓高十七呎三吋,面積由三佰餘呎至全層一萬六仟餘呎,

地盤舊禮處電話:0-785165(假日照常辦公)

夏立三十

采精演表

河南隆子《老蛮人》等,反應也一致《大、小寿景》、 超前题等的 一大鼓《丑末寅初》,姜昆、李文文,对南壁《王末寅初》,姜昆、李文文的相聲《活烈士》,孫偉的單單口相聲《活烈士》,孫偉的單單的相聲《電影插曲》,趙炎的

唱說講宴昨

左)與拍檔郭

等林寶侯

人實頁報本

說

型中、施耐庵的 王教授接着論述 一 忠義 一部分。

觀塘聖岩瑟小學家

金

新昨團

三演加月

以来笑得前翻後 八傾倒,加上表 一廣東話 一小段 一演出的相聲《

。她們的作品在構圖、 設色方面, 各具特面。她們的作品在構圖、 設色方面, 各具特中國美術館開幕。
「新華社北京四月二十八日電」香港女

。發言人又稱,原校址將改作教育高人稱,學校已向教育署申請研究

港加演三場。三場節目演中國廣播藝術團説唱實於

昨日在北京開幕

音專家的建議而作出 音問題的一位工業噪 應邀來港衡量工業噪

應中大新亞書院邀請來

味音來源等

及講師作學馆

招商局

伏屍碼

操說

醫務

衛

署署長唐嘉

沙

伯與沙

醫院

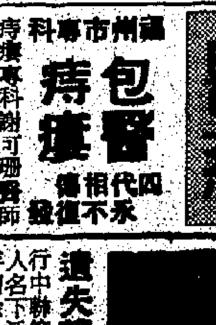
委會

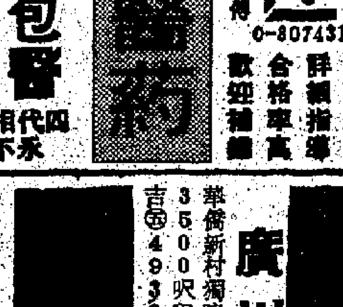
批准

另兩醫院會

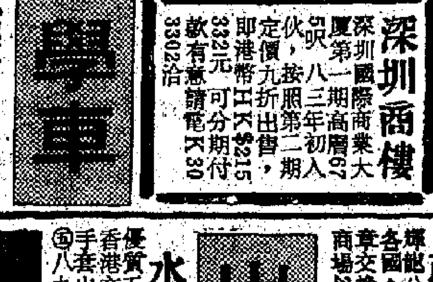
置電腦

腦掃描機

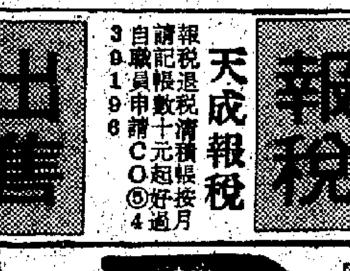


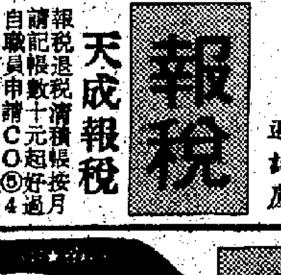


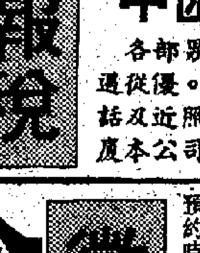


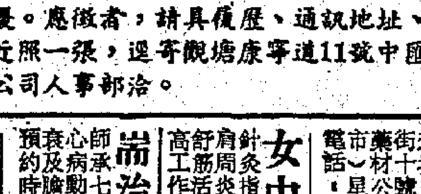






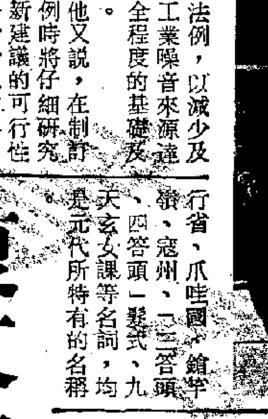






保護 處正編訂守則管制工業噪音來源的通過過年底實施 、聽覺規例

作工的仔, 出所不可研制。 無人性究實。 夏文





境環資投善改府港促傑少倪

提商究實業高提,際研

· 處長曹廣 希爾頓酒 齊主辦的

香港分銷處:5-715461 5-788642

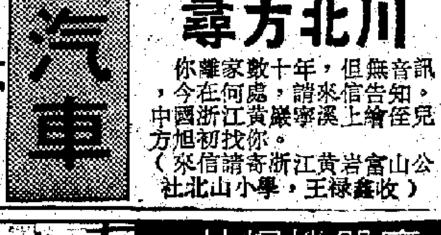
笔話:3-911758

第3-629185 3-627088

贈車 1.75噸 5 —14座客貨車21—

車 42座旅遊車

福 羅勝貿易公司 電話・5-715461 5-788642 篦話3-911758





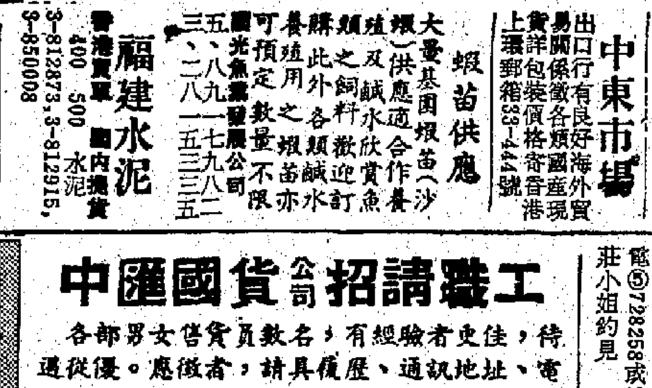
香港美專

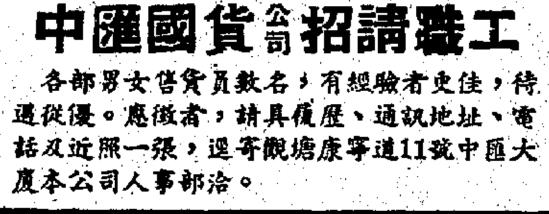
彌敦道488號3.4樓K859929 路克道272號H735830

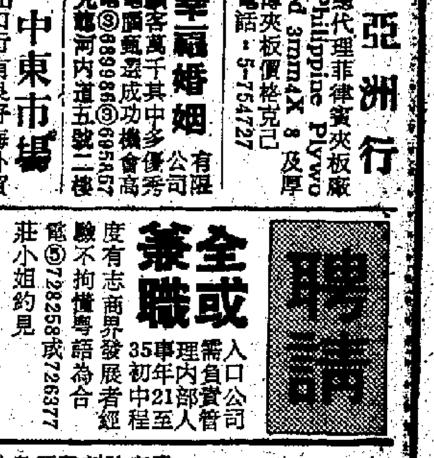






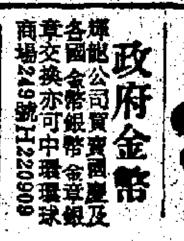
















雷話: 3-425498

这的,到有歷力理?

归類型的紡織品展 止考慮每年舉辦兩

百三十四個家庭東比一拳副強力等七尺,有三十四個家庭東比一拳副強力等七尺,利完成。

○ 《 追唱 】 ※ 追唱 者

寒。冬ょ冬 、 拷相, 實。謙伴者令

郭趙白偉演單全炎意,唱弦

杰忠。相聲「小段集錦」表演者謙。相聲《成語新篇》表演者:》演唱者:劉惠琴,伴奏:張志演者:姜昆、李文華。河南墜子

說唱

者白大學相 · 慧敬評獎

國內提貨

先來先得

日本HONDA(本田)摩托車125CC

重結: 3-969255 中成行

淸

國及港澳地區,有意者請電, 啤利喇街 117號 C 座地 下金澳門公司洽電話號碼83665

預約時間第0~257905 商工作效率H269323 高工作效率H269323 高工作效率H269323 高工作效率H269323 高工作效率H269323 高工作效率H269323 高工作效率H269323 高工作效率H269323

李子亭蜀師

運輸司施恪在立法局透

日本HONDA(本田)摩托第 香港買單 國 數量有限 先列 九龍旺角塘尾道2 億發貿易公司電話·3-911758 香港分銷處·5-7

擴增專用畫廊豐富教學 彌敦道438號3.4樓长859929 路克道272

銀行有

根據香港銀行法例第三十七條第一節公佈如下;

資產負債表

	*C 1	* C 1		₹E 11	\6. h
股本			庫存現金及存放同業	1,112,303,821	1,342,764,283
註册股本			應收票據	627,265,922	675,501,962
武百萬股每股靈百元正	\$200,000,000	\$200,000,000	各項貸款及其他賬目		
實收股本			(減除呆脹準備)	3,582,703,709	2,265,085,075
武百萬股每股壹百元正	200,000,000	200,000,000	附屬公司欠款	12,823,752	7,671,961
公積金	170,000,000	118,000,000,	投資		
未分配盈餘	8,860,772	5,317,647	有牌價證券(低於市值)	5,476,900	2,409,376
			無報價證券(原値)	6,426,000	6,426,000
各項存款及其他賬目	378,860,872	323,317,647	房地産(原値)	670,417	670,417
(包括溢利稅準備)	/ 090 761 670	0 100 AET EAE	投資附屬公司(原値)	6,550,000	6,500,000
附屬公司存款	4,020,751,672	8,180,457,545	固定資產		
搬派股息	1,036,860,880	892,860,041	醫學用房地産(原値減除折價	76,108,972	67,083,345
代客信用證及保證等承担	10,000,000	8,000,000	器具及設備(原值減除折價)	16,144,831	10,522,814
	1,982,558,220	1,813,613,612	顧客信用證及保證等承担	1,962,558,220	1,813,613,612
董事長:莊世平					
董 事:王 文 琦 董專亲副總経理:盧孟野	7,409,031,644	6,198,248,845		\$7,409,031,644	\$6,198,248,845
		綜合資	産 負 債 表		
		一九八一年十	二月三十一日	· .	
	1981	1980	•	1981	1980
	港幣	港幣		港幣	港幣
股本			庫存現金及存放同業 應收票據 各項貸款及其他賬目(包括呆賬準	1,142,800,064	1,343,270,948
註册股本 	\$400 BOS 500	#40D DOC 000	應收票據	621,2554922	675,50 1,962
貳百萬股每股登百元正	\$200,000,000	\$200,000,000	各項貸款及其他賬首、包括呆賬準	備)3,616,247,483	2,270,520,385

實收股本 貳百萬股每股登百元正 200,000,000 合併資本公積金 62,076 6,426,000 公積金 · 桑地産(原値減除折價) 176,524,895 35,248,643 43,166,153 未分配盈餘 15,196,666 11,245,647 **金農用房地産(原値減除折價)** 76,108,072 67,083,345 391,783,637 330,678,023 器具及設備(原值減除折價) 各項存款及其他賬目 16,144,831 10,578,920 (包括溢利稅準備) 顧客信用證及保證等承担 1,072,389,440 1,962,558,220 5,101,881,778 1,813,613,612 擬派股息 10,000,000 代客信用證及保證等承担 1,962,558,220

6,224,679,125

\$7,486,223,835 6,224,679,125

益

截至一九八一年十二月三十一日止之年度

·	1981	1880		1981	1980
••	港幣	港帮		港幣	港幣
本年度溢利(附註四)	126,792,131	82,719, 563	本年度溢利(附註四)	\$133,919,637	\$86,904,81
波:溢利稅準備	20,500,000	13,000,000	減 ・溢利稅準備	22,015,000	15,170,00
呆 腠準備	12,000,000	1,500 000	呆脹準備	12,000,000	1,500,00
固定資産折低之準備	28,748,908	12,142,905	固定資産折低之準備	28,797,022	12,268,89
	61,248,908	26,642,905		62,812,022	28,938,89
	65,543,225	56,106,658		71,107,615	57,965,92
上年度未分配盈餘	. 5,317,647	5,210,989	上年度未分配盈餘	11,245,647	10,326,24
可供分配之盈餘	70,860,872	61,317,647	可供分配之盈餘 ************************************	82,353,262	68,292,16
董事會建議作下列分配 撥入公積金	52,000,000	48,000,000	董事會建議條下列分配 撥入公積金	57,156,596	49.046.52

(四)除稅後之溢利

本年度溢利已減除 量事酬金

轉入下年度之未分配盈餘 5,317,647 轉入下年度之未分配盈餘 賬 項 附 註

7,466,223,635

算 表

計

截至一九八一年十二月三十一日止之年度

一九八一年十二月三十一日止之賬日。 二、外幣餘額已按一九八一年十二月三十一日之匯率折合港幣伸算。

三、本銀行之附屬公司全部均在香港肚册,計有:

•	954.1 J /	71 10 78 302	黨學公費				· —
	直接持有	同接持有	其他酬金	599,760	465,810	599,760	465,
南商有限公司	百份之一百		核數節酬金	140,000	100,000	164,250	118,
南洋商業銀行信託有限公司	百份之一百		(五)溢利稅準備乃根據本	年度在香港	所得之應認	果稅溢利以	百分之
南洋財務有限公司	百份之一百	*	六點五計算。				• •
南洋商業資金有限公司		百份之一百	(六)資本承担				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
南洋信用卡有限公司 三 在 本理公司	百份之一百	free for the same	已签訂合約因購置/ 萬元。	为某所需之	費用約萬河	悉幣四千二	百五十
百信有限公司 南洋商業銀行(代理人)有限公司	百份之一百	百份之一百	(七)或有負債				
			本銀行之附屬公司		有限公司之	未催散胶	本り計
			幣二百五十萬元正	•			· \
-	达斯師 称	军法举来阳	行方阳八司肌审恕止 事	• • • • • • • •			

核數即致用件冏栗銀仃有限公可股界報告書

依照本核數師意見,上列眼目足以顯示該銀行及其集團在一九八一年十二月三十一日之真實公平綜合財務狀况及結至設日 止全年之綜合溢利、並符合香港公司法例內有關銀行集團之條款。

特許會計師 香港執索會計師

香港一九八二年三月二十五日

理:紫啟章

附屬公司

南商有限公司 南洋商業銀行信託有限公司 南洋商業貨倉有限公司 南洋信用卡有限公司 南洋商業銀行(代理人)有限公司

南洋财務有限公司 百信有限公司

平行李的燈積而定, 上 上 训 开 上 排帶行李的燈積而定, 港 澳 與 內 地 代表 在 施格表示,乘客 港 澳 與 內 地 代表 在 , 將受限制。 做路局现正與廣州鐵路當局安排乘客託, 將受限制。 做路局现正與廣州鐵路當局安排乘客託 電氣化火 乘客只准攜帶 十進制研計 一定

託運

理想的收入,將會提高足總對屬會主辦外隊抽佣,以求增加收入。避幾平賠本。所以,明年主辦外隊賽事「失收」,不獨没有錢賺,不能變到,是總今年主辦外隊賽事「失收」,不獨没有錢賺,事的抽佣率。 《主辦外隊比賽中不能獲得理想利益時,將會提高屬會主辦外隊賽事。 《主辦外隊比賽中不能獲得理想利益時,將會提高屬會主辦外隊賽

指

下屆將增屬會主辦外隊的抽佣

九八八八七七七八八六宴

甲組足球聯賽積分表

而为比中國為別。中國 陰球員與鹼酸般輪流上陣上對於門之戰,澳門在身材、技術、經驗三門的對澳門,目本以一三八比二一勝新加坡。另一八勝澳門,目本以一三八比二一勝新加坡。另一八勝澳門,目本以一三八比二一勝新加坡。另一个天揭開戰變的第九屆亞洲女子籃球錦標賽,中國不審特讓紀者岑子剛東京二十八日長途電話「本報特讓紀者岑子剛東京二十八日長途電話」

兵練園維隊組甲 醒最得操利哥麥

憑未患傷布倫哥 形情戰備談圍愉



分戰菲

急救良藥

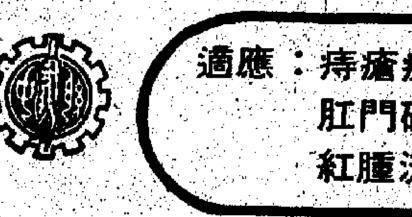


擴大而化為烏有, 英镑必然大爱町一朵属建一或或以必受其害,目前初步出现的復甦必因一挺起一百二十多

跌打腫痛 活血化瘀 關節疼痛。 經銷處電話: 3-303139

痛,心衰,心跳,心翳等,有迅速緩解之功,對 病者在感到不適時,馬上吸引,有急救之效,心 職病者・身帶一支有懶無患。

經銷處:廣盛貿易公司 批發處:**德盛行**電話:5-783721-4

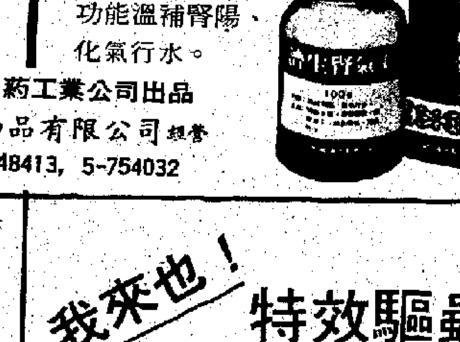






化痰特

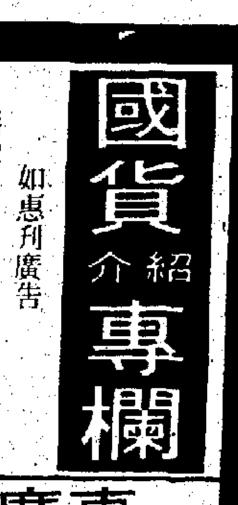
工商行政管理總局註册 註辦領號: 81/ 城中准字第2386號 中華人民共和國 廣州中藥聯合製藥廠出品 經緯處:新中醫藥有限公司電話: 3-883783



蛔蟲嘶尅星 名貴純中藥制成 日服二次

絕無副作用 健脾驅蟲

挺銷處:正東榮國達药品有根公司 國貨公司・義行有害 電話:5-251546、5-246989



廣東 籐傢俬 家居酒店一切高貴場所全套 籐製保私歡迎來樣設計定做



國內憑單提貨 李緒簡便數量不聽數 迎選辦聯寄自帶均可 國內族實地叛魔州市。江門市 香港新記行電話 3-863211



型速效化痰消炎鎮咳劑

一大では、 一では、 一では、

怕證認股證

新灣基銀行

工商銀行

永安集團 統一機構 大來財務

線合企業

聯合企業

和記貴埔

和黄優先

英之傑

■ 魚 仙

會場數道

雌達航業

九龍倉

東方货櫃

萬邦航業

華光航業

會德豐船 A 隆

隆豐館股前

中華造船

偉進航溫

安全货倉

信大輪船

公用事業

中華電力

中華煤氣

長江實業

遊東發展

置地解股證

和

國際城市(除息)

希慎與業(除息)

膉

亞洲豐地

伯託人

新昌地産

巴(除息) 13.60 +0.80 百韻及其他

17.10 - 0.20

1.69 +0.05

1.46 +0.04

1.78 +0.05

+0.05

邵

生 力 啤(除息

和黄肥股語

莊士集團(除息)

新鴻基證券(除淨)3.55

Tel: 5-8268333

新鴻基地産

新地優先股

信和置業

信和認股語

兆安地産

連 卡 佛A(除息)9.50

2,80 3,10

49.00

-0.10

-0.50

金銀會成交

11,599萬元

66萬元 收 市 升或降

6,286萬元

禾」股價細

述相 象版 考大

N X X

然

酒消

港府寬減工商業課税有關新財政年度

季報續稱

對貿易展望表 散新出版的報 那洲共市紡織 不本報訊

原性集團貸款的監資 一旦撤除,香港對國 一旦撤除,香港對國 一旦撤除,香港對國 一旦撤除,香港對國 一旦撤除,香港對國 一旦撤除,香港對國 一旦撤除,香港對國 一旦撤除,香港對國

作樂觀

8週後,香港出口2000年10月幅低於經濟合於10月間低於經濟合於經濟合於

夏立

足總辦外隊賽失 下屆將增屬會主辦外隊的抽佣

理想的收入,將會提高足總對屬會主辦外隊抽佣,以求增加收入。以幾乎暗本。所以,明年主辦外隊賽十分小心。同時,如果没有較過幾乎暗本。所以,明年主辦外隊賽事「失收」,不獨没有錢賺,不的抽佣率。 《主辦外隊的 中不能獲得理想利益時,將會提高屬會主辦外隊賽不的抽佣率。 《本報訊》足總埠際小組主委會護筵昨日表示,倘若足總在以

三三四六五四七八六九三勝 四七五三六八四三九六三和 四八七六九四三三〇六五绿

南

150公分×50包 **医复公司、超級市場有售**

風濕之鳘

經銷處

恆生四月號《經濟季報》 不港經濟續 貨幣供應 内部需求與港產

一个年首兩個月內的貨幣供應,增長持續放緩。一月份M。今年首兩個月內的貨幣供應,增長持續放緩。一月份M。今年首兩個月內的貨幣供應,增長持續放緩。一月份M。今年首兩個月內的貨幣供應,增長持續放緩。一月份M。今年首兩個月內的貨幣供應,增長持續放緩。一月份M。一時五為低,內部需求與本產出口兩者的增長將較為接近均衡的增長局面衍變。
一個季報亦注視到香港與中國貿易的良好進展。據指出一個不報同意一般評論的看法,認為公營部門擴展過速,是不將與口貿易的主要貨源地及銷場。

「本報司意一般評論的看法,認為公營部門擴展過速,是不將與口貿易的主要貨源地及銷場。

「本報司意一般評論的看法,認為公營部門擴展過速,是不將與四額過去十年來港府總開支的增長為大,去距情況也可以表示。

香港出力環境。

四邓星

暫難復甦

官地三幅的

 $6.75 \neq 0.25 \neq$

CBG Group 港幣存款利率行情 期

15.00 % 24小時 15.25 % 兩星期 私人貸款 利息合理 輕易快捷 15.50 % 15.50 % 16.00 % 三個月 四個月 16.00 % 本地美元 15.75 % 六個月 存款免稅 14.50 % 利息優厚 接受五萬元以上存款

股票借錢 立刻兌現 起碼六成 年息18.25%

古 11.70 ^位 實 17.05 (7 倉 5.10 (以准元計) 特 塑膠及化工原料 往中國 PLEXCHEM INTERNATIONAL INC.,

天首縣成價絕大部分上升,相對而言。昨天市價大源,相對而言。昨天不少短線客鑒於近兩不少的原子。 事實上有不少短線客鑒於近兩

島

經濟

《甦躬告吹·通服加·有於鈔票,通服加·

的擴大而化為鳥有,清必受其書,目前初步

武漢中聯製药廠出品

與 氏 19.50 -2.50 在島報業 7.90 -0.10 建東會十種成交金額最多股票 全 額 股 數 15.40 7.30 - 0.10俎19,941,700 3,086,500 2,30 +0.05 實 5,806,200 336,000 \$ 4,645,575 1,061,000 1.04 黄 4,246,000 254,000 3.727731 镇 3,708,550 2,805,000 燈 3,650,684 256,451 地 2,764,550 377,000 U.S.A. 海外信託 2,747,650 **多港分公司** 第話: ③7213277-0 滙 2,399,720 208,000 國際城市 2,337,620 2,196,000

三第	,	4	版十分
招商局 招商局 英			
天東東東			新 名 力部体輪 KOW, EXPR 快樂車 HAPPY STA
明平振展行			雅斯洛快輪ALSTER EX 貿易代權 TRADE CON 露絲騎士 CHEVALIER
萬祥原 招前局 共和區			東方使節 ORT, DIPLO 耐能 SL, ENDUR
乾興隆 益 明 施嘉寶		1	新城 KOTA SINGA 大同 TA TUNG 亚洲雅士 ASIA ACE
招而局 永、裕		,	亞洲遊翠 ASIAN JADE 企業 MOUNT ENT
新衛用		! -	平安城 PING AN CHI 延安五载 YAN AN WU I 育青 YU QING
原 瓜 捷 成	1		昌隆 FORTUNE M 與菲 HSING HWA
話			野育文 FORUM CRAI 東平二號 TUNG PING I 関外冷一覧MINWALLENG
011 9633 311			陽與丸 YOHKOH MAI 楼梯 CHERRY BUI
311 135–7 678	1	Q .	型實士資權ABOITIZ CON 成復亞 AND: WIJAYA 史其林實 STREAMBAN
443-6 101			坎多利亞 CANTUARIA 美赫羅夫 MAKSIM MIK
105 171– 4			推奨士巴尼吉NL、SPAAR 海峡貨糧 STRAIT CONT 条海六五、LU HAI 65
2231 141 5265			自雲山 BAI YUN SHA - 泰红實 THAI TUBTIN
046 082			太平洋神狗PACIFIC DESP 派那可蓋。PIONEER NAS LINDERA
			雅利洲 APLICHAU 雅上康 ACE CONCORI
司			長洲 CHEUNG CHAI 東方丸 ORIENT MARI 勝楽 SINALOA
			七海橋 SEVEN SEAS 利來水晶 NEP. CRYSTA
			南茂灣 FALMOUTH E 東豪 TOHGO MARU 有利雅士 ELECTRO ACE
			東京快輸 TOKIO EXPRE 約翰遜總統PRES JOHNSO
離期			龍花 ORCHID 宜嗣 YELAN 祥風 CHEONG WIND
3/5			票關林 GERANIUM 先錄貨權 PIONEER CON
3/5			英金 YIN KIM 泰生 TAI SHIANG 長張 EVER VIGOR
7/5	• h		探險者 SL. EXPLORED
9/5	16	•	海皇瑪瑙 NEPTUNE AGA 飛航雅士 CLIPPER ACE
			中山 ZHONG SHAN 亞利三 AURELIO III 非島恰美利JOHNEVERETT
			萬利恰美利MANOLOEVERI 萬沙特 MANSART
			新墨爾本 ZIM MELBOURI 巴西快輪 BRAZILIAN EXI 杜菲爾 IBN TUFAIL
			資利星 BONNY STAR 新能 NEW DRAGON
社			谷巴士 COTTBUS 建築二號 KIEN HWA No. S 海客 MARINE CONTA
			歌古隆 GYOKURYU 山幸丸 SANKOU MARU
aiso,			陶南一號 DONAM No. 1 蘇攀倫 SOVEREIGN ACC 連登 LINDEN
rtes, nto			東方愛國 ORT、PATRIOT 名古蜃丸 NAGOYA MARU
0.			傑佛選總統PRES、JEFFERS 馬多運 MOTOVUN 百年捷 BLANCHE
ala, la, era			新武士 SUN PROGRESS 長茂 EVER SUMMIT
rcou-			基林瑪瑙 GALLEON AGAT聯安 BASTERN MERC嘉洋 GARZA OCEAN
Doua-			海島子玉 NEPTUNE ZIRCO 黄島貨糧 FORMOSA CONTA
		4	新母花 SUN CANNA 恭來 TAI LAI 存准 HP NAMIIN
789			南進 HP NAMJIN 条恒 GREEN FOREVEI 金星 VENUS
			錦江 KEUMGANG GLO 社為門總統PRES. TRUMAN 日本芷荆 JAPAN CANELA
P			成利圖 WILLINE TOYO 海皇玉 NEPTUNE JADE
直線			倫敦橋 TOWER BRIDGE 巴哈馬 UNION BAHAMA
定			東方勇士 EARNEST VENTU 江發 KARA CAREER 渣萃菲士高NL, FRESCO
期末貨材			夫朔 SKY HOVER 力加馬士基LICA MAERSK
輪專航用			世界之虎 WORLD TIGER 南華 NANHWA 油華泰利 NL, LOIRE
行船 遠 東			金亞 GOLD ASIA 威爾騎士 CHEVALIER VALE
遠東各地及			金華 KING HWA 河内丸 KAWACHI MARU 廣西 KWANGSI
及 大小			東京快給 TOKIO EXPRESS 安迪宮郷 ADHIGUNA DHARM
油!			上海 SHANGHAI 基實將軍 GEN. KLEEBERG 皇星 ROYAL STAR
輪租賃買賣不			利是馬士基LEISE MAERSK 豐和丸 HOWA MARU
F			吳江 WU JIANG 利來得 NL. DEJIMA 利文伯美利RAMONEVERETT
			RII EAST RAINBOW
[3:1] 1			

AM DA MET BY	· 初月四年戌壬曆農 李 夏	お大	四加星	九廿月四年二八九一	赞 三 第
## (ADM AND		世界技術 BRAZILIAN EXPRESS 金金 GOLD ASIA 南京 NAN HWA 東京 NAN HWA 東京 NAN HWA 東京 NAN HWA 東京 NAN HWA 東京 NAN HWA 東京 NAN HWA 東京 NAN HWA 東京 NAN HWA 東京 NAN HW	快與成本與味是國野快等和國鄉外的人工。 (本) 在	# 26	5555555555555555555555555555555555555
# GREEN FOREVER 高雄 5月6 利 遠 第	# 新学館 ALPAC AFRICA 拉高。	四月廿八日 (每安士桑元計 (每項港元計) 十月 (每項港元計) 十月 (每項港元計) 十月 (每項港元計) 1月 (每項港元計) 1月 (每項港元計) 1月 (每項港元計) 1月 (每項港元計) 1月 (每項港元計) 1月 (每項港元計) 1月 (每页港元計) 1月 (每页港元前) 1月 (每元书前) 1日 (每元书前) 1日 (每元书	(A) (A) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B	大方口 XIAO SHI KOU 美洲 5月2 5月2 大方口 XIAO SHI KOU 美洲 5月2	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)

聲明啓事

由一九八二年五月一日,太古 船務(代理)有限公司之 SEA CONTAINER GROUP 香港代 理權・將交還 SEA CONTAI-NER PACIFIC LTD. SEA CONTAINER PACIFIC LTD. 對太古船務過去十二年 所提供之完善代理服務,深表 謝意。

地

貨人 理提

			'n					N.			$\sum_{i=1}^{n} q_i^{i}$		1
	្រា	RO	MP	T.	HI	PN	3 C	ORP	DRAI	IOI	LI	D.	-
	33	Pit	7		.		77.				~		
	P	₹	4	L	뙘	73	σ	月	M			司	
· . ' :				. ₹.	非战	#	(-1)	2	外班	44		1	
. :	 			ونتوا	- H -D	7	, · · · .	<i>,</i> – ,	93,744.	1			•

上午7.32 上午10.40 (快車) 火 上午9.15 上午11.31 (快車) 車 上午10.23 下午1.44 (快車) 上午9.40 下午3.30 (慢車)

下午1.05 下午3.30 下午2.50 下午5.35 下午4.30 下午9.30

"AEGEAN CAREER" 江鴻輸 五月八日到港

直航 · Pointenoire, Apapa, Lome, Abidjan, Nonrovia, Darkar.

##R#·汎洋航運有限公司 干諸道中122號海港商業大厦 5 字樓 電話: 5-443575,447614,444746,449287

港•汕•厦•滬輪船	港粤汽車	客運表
	调 行	到 達
香港開下午3時 到汕頭上午6時	廣州九龍 土午8.15	废州 下午4.00
(達2,4,6,8,10,14,18) 汕頭開下午5時 到香港上午10時	九龍 上午8.00	廣州 下午5.30
(達3,5,7,9,12,16,20)	油鹽丸龍 上午6.15	山頭 下午7.00。
芝油棉	汕頭 上午5.00	九龍 下午6.00
香港開下午 12.30 到度門約22小時	興事 九龍 上午6.45	興寧 下午7.00
(逢週五) 爾明顯下在 9 00 动未被4694 cc	奥寧 上午5.30	九龍 下午7.00
厦門開下午 3.00 到香港約22小時 (逢溫二)	流沙 九龍 上午6.45	流沙 下午5.00
	流沙 上午6,00	九龍 下午5.30
香港開下午 12:30 到厦門約22小時	(奥寧、流沙图	4.0
	連購九龍 上午7.15	惠陽 中午11.30
厦門開下午3,00 公到香港约22小時(達週五)	惠陽 下午1.00	九靴 下午\$.30
	淡水 九龍 上午7.45	淡水 上午11.30
香港開下午3.00 到上海约60小時	太平九龍、上午7.15	太平 上午11.30
(逢12,27號)	太平。下午1.00	九龍 下午5.00
上海開下午5,00 到香港約60小時	章章孔能 上午6.45	發度 下午5.30
(達4,19數)	华慶 上午6.00	九龍 下午6.30
香港開下午3.00 到上海约60小時	隔日開途經三才	'
(達6,19號)	素質 九龍 上午7.45 深切 下午2.20	深圳 上午10.40
· "我说我是我看到我们的一个一点,我们就会没有一个一点,我们就是我们的一个一点,我们就会会会会会会会会会。"	**************************************	-h 755 - TV/C # AA

年行标息:蒋夜14.5篇 一個月15.125置

		耳 時 刻 表時間) 湯湖時	
上午5時361	午8 陈/1 :	上午 5 時51上	年7時の6
6 時53	8 時15	6 時29	7時47
7 時51	9時06	l	8時22
+ 8 時46	10時05	•	
+ 9時54		7時28	
	- 11時14	8 時54	7.5
+10時42	11時53	9 時53	11時12
下午			×11時29
+12時17	1 時36	10時58	12時21
×1時00 1時26	×1時54 2時38	11時41	12時52
	× 3 時49	下午×12時11	×1時07
3時13	4時30	12時50	2時15
4時06	5時21	2時26	3時40
5時30	6時45	3 時34	4時58
6 時14	7時29	5時09	6 H24
6 時52 7 時52	8時03	5時46	
9時00	10時23	7時17	7時06 8時35
★10時30	11時40	8時20	9 # 30
▲11時00	0時06	9時35	101744
★週六、日及	度期停期,	▲温水、日本	

港元匯率指數:88.00(-0.20)

力能快輪 KOW, EXPRESS 快樂軍 HAPPY STAR 船斯洛快輪ALSTER EXPRESS 貿易货櫃 TRADE CONTAINE 舞絲騎士 CHEVALIER ROZE 東方使節 ORT, DIPLOMAT SL, ENDURANCE KOTA SINGAPURA TA TUNG 照溯雅士 ASIA ACE 亞洲跋翠 ASIAN JADI MOUNT ENTERPRI PING AN CHENG 延安五號 YAN AN WUHAO YU QING FORTUNE MARINE HSING HWA FORUM CRAFTSMA 東平二號 TUNG PING No. 2。 阿外冷一號MINWAILENGYIHAO CHERRY BUNGA CANTUARIA

陽興丸 YOHKOH MARU 亞實士貨權ABOTTIZ CONCARRIE 成欖亞 AND: WIJAYA 史其林實 STREAMBANK 美赫羅夫 MAKSIM MIKHAILOV 滋養士巴尼吉NL、SPAARNEKER 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 魯海八五 LU HAI 65 BAIYUN SHAN THAI TURTIM 太平洋神胸PACIFIC DESPATCHE 派那可基 PIONEER NAKHODKI LINDERA APLICHAU ACE CONCORD

CHEUNG CHAU ORIENT MARU SINALOA SEVEN SEAS BRIDGE NEP. CRYSTAL FALMOUTH BAY TOHGO MARU 有利雅士 ELECTRO ACE 東京快輪 TOKIO EXPRESS 约翰遜總統PRES. JOHNSON ORCHID YELAN

CHEONG WIND 嘉蘭林 GERANIUM PIONEER CONTAINER 先錄货櫃 YIN KIM TAI SHIANG EVER VIGOR SL. EXPLORER 整利馬士基CECILIE MAERSK NEPTUNE AGATE 飛航雅士 CLIPPER ACE ZHONG SHAN AURELIO III 非岛恰美利JOHNEVERETT

萬利伯美利MANOLOEVERETT MANSART 新墨爾本 ZIM MELBOURNE BRAZILIAN EXPRESS IBN TUFAIL BONNY STAR NEW DRAGON COTTBUS KIEN HWA No. 2 MARINE CONTAINER **GYOKURYU** SANKOU MARU 胸南一號 DONAM No. 1 SOVEREIGN ACCORD

東方愛國 ORT. PATRIOT 名古屋丸 NAGOYA MARU 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON MOTOVUN BLANCHE SUN PROGRESS EVER SUMMIT 嘉林瑪瑙 GALLEON AGATE EASTERN MERCURY No GARZA OCEAN

NEPTUNE ZIRCON FORMOSA CONTAINER SUN CANNA-TAI LAI HP NAMJIN GREEN FOREVER KEUMGANG GLORY 社会門總统PRES. TRUMAN JAPAN CANELA WILLINE TOYO NEPTUNE JADE

TOWER BRIDGE UNION BAHAMA EARNEST VENTURE KARA CAREER 渣藥非土高NL. FRESCO SKY HOVER 力加思士基LICA MAERSK WORLD TIGER NANHWA NL. LOIRE

GOLD ASIA CHEVALIER VALBELLI KING HWA 'KAWACHI MARU KWANGSI 東京快給 TOKIO EXPRESS SHANGHAI ROYAL STAR

ADHIGUNA DHARMA 基實將軍 GEN. KLEEBERG ELEISE MAERSK HOWA MARU WU ILANG NL, DEJIMA

利文伯美利RAMONEVERETT EAST RAINBOW

明啓

由一九八二年五月一 船務(代理)有限公司 CONTAINER GROUI 理權,將交還 SEA C NER PACIFIC LTD. SEA CONTAINER PA

對太古船務過

所提供之完善代理服 謝意。

犬 翼 洒腻 招面局 OIONG HAI ZIM NEW YORK(上午五時)洛杉磯紐約 OSA MENOR 新加坡庇佛。 A21 大 阪 華同海 HUA TONG HAI 西瓜 招商局 CASPIAN SEA(下午四時) 湛江 TENDAI MARU 西區 羞 變 西瓜 華 英 **JESUS MENENDEZ** . MAWLAMYAING(下午五時)日本 BARBER TSU(下午三時) 紐約美國大西洋 國際橋。百保利 貴埔聯 天 祥。 PRES. HOOVER(上午二時)加州西北太平洋 國際橋 總 统 思利 WEI LEE 日入口船 TSIN YUEN(下午完時) **BISCAYNE NAVCO** 油沸瓶 東 安 現代橋 馬士基 底士安 △ ☆ | 流歌 | 利是屬土基LEISE MAERSK(下午) 新加坡 KAIGO(主年十時) 現代橋 排 槓 歇慶 GAIETY B24 遼 洋 | 招商品 | 永監 NEPTUNE TOPAZ OCEAN GLORY(上午十時半) 制志明事 新港三號 XINHUA No. 3 (上年上時)設徽 无黄皇帝 吉列島 明 奉 B 5 來 夏 華男 WAH YONG 报 瓦 提運 國際循 利 遼 于山 YU SHAN EVER LUCKY(下午) 新安瓦號 「YAN AN WU HAO(下午八時)告島 B39 奉 夏 美加美 A17 振盛行 DINA ZHEN ZHU QUAN 珍珠泉 意情提利馬·特達STELLE MAERSK(上在土崎) 日本。海原。 CAVALRY ▲41 萬祥源 HAI XING(上年七時) H27 招前局 LINGNAN BOONKRONG II 振盛行 停泊處 公 旬 吉列島 乾興隆 旅游文娜 OSA MENOR(提思) KWANG CHOW 1.4 海洋星 OCEANIA STAR(下午九時)自本 B12 招商局 愛爾蘭海 利是馬士特LEISE MAERSK(下午五時)美國 PAN JIN HAI 現代播。周士基 A47 益 豐 irish sea | 胸南三號 DONAM No. 2 (下午三時) 総山 油凝地 潍 舆 世界之獅 WORLD LION(下午十一時) 曼谷新加坡。 海陸橋。海 黄埔塢 仕 路 油煤地 施嘉寶 ALPAC AFRICA NINHCO K4 NEW HAILLE(上午七時) 上海 新海利 A10 招商局 北山 B22 招商局 阿基馬士基ALVA MAERSK(上在江海) 數洲 - 現代橋 - 周士基 BEISHAN 油麻地 永 裕 DATONG 海弧 HAI CHIANG 深水埗 阴 華 胡佛總統 PRES. HOOVER(上午七時)美國 B4 永 裕 HAI YUN WAH FU | | | | | | | | | | | | | | | 新老尼 現代橋 新 果 ZIM SYDNEY(上午五時) 澳洲 A46 招商局 新鸽 A27 新 僑 海真囊证 NEPTUNE TOPAZ(下午四時)日本 現代橋 港 信 東海六號 NEW DOVE XUCHANG TUNG HAI No. 6 吉列島 順 利 新柴 A44 招商局 國際精 浩 郵 翠湖 XINLE THAI PAILIN(上午八時) 曼谷 E.oN ONAZA PARBER TSU(上午六時) 美國 國際橋 官保利 A49 招商局 四原 双 原西 FOO HSING(下午三時) 高雄 HILTONA OUJIANG 一 裕 | 得力適馬上基DRAGOER MAERSK(下午九時)新加 甲坡 現代橋 馬士基 船得 捷 成 TENDAI MARU(下午) 日本 PAUL RICKMERS A19 招商局 波爾 天代力 現代橋 捷 成 准安 HUAIAN 不來梅快輸BREMEN EXPRESS(中午)高雄 B11 招而局 B 新 與 Will 吉利 JUNSHAN CATTLEYA(上生九時) 日本 PINYA(上年六時) A26 五 洋 國際橋 利 達 愛國者 PINGUIN EVER LUCKY(晨早) 海陸橋 海 陸 SL, PATRIOT 西區 招而局 NAN PING PETR DUTOV(主年三時) 曼谷 **華 林 利来安** NL、HOORN(上午十時半) 日本 油凍地 海 通 太平洋行 GILLMAN 5 - 227011基安首领 KHIAN CAPTAIN(中午) 蒜哥古 WING CHEONG GILMAN SHIP **5** --- 7909633 郵|勝利 FORTUNE VICTORY 出口船 東方短軍 ORT, CHAMPION(上年八時)台灣 GOOD HARVEST 5 --- 450311 西區 招商局 嘉聯 國際語 美 輪 石湯海 SHITANG HAI 美國寶星 AM. AQUARIUS(下午八時)美國 先替貨價 PIONEER CONTAINER(上午工時)基礎高雄 國際橋 海豐 5 -445135-7 吉列島 招商局 敬德 GRINSTEAD BAIPAO 八海山丸 HAKKAISAN MARU(上年瓦時)新加坡巴亞 B38 5 - 406678**GUAN GUAN** 招商局 源源 PU JIANG **FENGOING**(下午) 原 见 海寶 HAMNOBLE 5 - 449443 - 6基安首領 KHIAN CAPTAIN GOD SPEED No. 1 NIKOLAY GOLOVANOV(上午七時)欧洲國際穩 HESCO 5 - 228[0]TAK PAO ZIM SYDNEY - 與「德寶 5 - 233105HIONG YUEN | | 招商局 | 堆源 DONAM No.7(下午) 受谷新加坡 海厦 馬士基 黄浦江 HUANGPUJIANG 理 章士提利馬士基ESTELLE MAERSK卡拉奇波斯灣 H.K. EASTERN MARITIME 5 - 226171 - 4KWANG TA No. 3 (上午八時)高雄 TA LUANG 地中海 PETR DUTOV 國際橋 華 林|大聯 HONG KONG CONTAINER 5 - 7952231KING HWA(下年) 油麻地 東 發|挪威海 HP DONGNAM NORWEGIAN SEA 海!東南 HONG KONG EXPORT 5 - 264141OLIVINE AL WATTYAH(F/fs) 波斯群 東發與利運 HP ACE 一和十雜詩 HONG KONG ISLAND 3 - 7215265新常原书基ALVA MAERSK(下华) 永 裕 要琮 MIN TSUNG FOO HSING 油麻地 招商局 香港海運 HONG KONG MARITIME 5 - 225046郵 世界之跡 WORLD LION LUOJIA MIYATOYO(下午) 海陸橋 海 陸 洛伽 受谷新加填。 HONG KONG TRIDENT 5 - 235082THAI PAILIN(下午) CATTLEYA B18 大 源 高佳 VANGUARD 医聚糖 港 郵 吉利 新加坡巴生

東方海皇輪船公司

全貨櫃航運服務(葉收散貨) 直放:馬尼拉、墨加坡、曼谷及巴生港 收货 截货 開航 香港往: ——星加坡、夏谷、巴生港

海阜瑪瑙 NEPTUNE AGATE V.15S 27/4 3/5 海阜子玉 NEPTUNE ZIRCON V.68S 4/5 10/5 香港往: —— 馬尼拉 海皇子玉 NEPTUNE ZIRCON V.67N 28/4 4/5 海皇黄玉 NEPTUNE TOPEZ V.69N 6/5 12/5 海皇瑪瑙 NEPTUNE AGATE V.16N 13/5 19/5 收货站:荽涌現代貨櫃碼頭

●代理: 港恒海運有限公司 香港中環德輔道中26號永安中區大厦12樓(11字) 電話:5-238431:5-227471:5-235082

TOHO 歐洲定期抗變

M. S. "HOWA MARU" **斯耳月八日開行** 直面: Hamburg, Antwerp, Hull, Liverpool, London. Reykjavik with transhipment at Rotterdam, Bremen, Osio, Gethenburg Aarbas, Berger, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lishon, Leiroes, Makno, Liverpool, London with transhipment at Hamburg.

RANS OCEAN SHIPPING LTD 不讀道中122號海港商業大厦5字樓 上十九亞只日日內發洲 澳門代理:星華船務公司 電話:2797 地址:巴索打爾古街95號

K 門司 HA0 六啓

上海市對外貿易總公司 上海一香港一上海 定期航線 新海利"NEW HAILEE" V.15 30/4 3/5 V.35 10/5 拳"NAVIKAPOL" 新海利"NEW HAILEE" V.17 14/5 厚- NAVIKAPOL'' V.37 24/5 華麗華夏企業有限公司 中國銀行大厦9-10樓 電話 H-242161

秦國海外航運公司

唯一泰國國營香港——曼谷航線 截食日期 香港到開 到秦日期 CFS/CY 泰红曼 THAI TUBTIM V.18N/S

2-3/5 泰查實 THAI PAILIN V.19N/S 14-15/512-13/5 貨儀詢問處。

口:5-264141 分機348 口:5-264141 分機346,347 收貸站: 麥涵國際貨額碼頭第二號

香港辦事處:夏瑟道10號和記大厦11樓 電 話:5-264141 九龍辦事處。廣東道海洋中心1313室

電 話:3--660237

正福汽船株式會社 E SHOFUKU LINE C

午午 到午午

崎近海汽船株式會社 新 特 快 香港一沙巴一迁菜一沙勞超一香港

生

五月十三日啓航 直航:纳閩、婆羅乃、亞庇、古晉、山打根

: 5-214155-9 文件部: 5-266705-9

"K"LINE 川崎汽船株式會社 船。海路路 智利各埠: Iquique, San Antonio, Valparaiso,

啓航:14/5 到港:11/5 JAMAICA MARU' "SEA EXPORTER 收貨站。葵涌豐利行貨倉有限公司

加勒比海 Puerto Cortes, Port-Au-Prince, Santo Domingo, San Juan, Manzanillo, Acapulco, San Jose De Guatemala, San Lorenzo, Acajutla, Corinto, Puerto Caldera 西非: Lagos, Port Harcourt, Lome, Abidjan, Douala, Matadi, 兼收FCL

香港康樂大厦十五樓 接載部電話:214155-9 文件部電話 * 266705-9

澳門接載處:連違行 澳門新馬路二一號 永亨銀行大厦302室 電話:5789

CONCORDSHIP

KYOSEI 9 LINE 協成汽船株式會社

星加坡、巴生 CATTLEYA 泊 B 18泊 30晚開行 SUN PROGRESS 5月5日到 5月7日開 **GOLDEN LAKE** 5月12日到 5月14日開 **總代理:**大源船務有限公司

接載處:東記公司

香港德輔達西40-50號

西區中心大廈廿一樓

電話: ⑤468151

(千级)

WORLD LINE 九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 **廣州聯絡處,廣州市食品公司人民南路163號** 電話:83530,89671 即日收貨 承接陸路全貨槽拖運服務

香港一往返一廣州市及 度東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵達 (O(O)

興 PING XING

新春那直接電話。5-486748 5-404890 大行接洽是等报题 (1) 有限 (2) 千台 ONKRONO II 甲曼

谷

BRUNEI ASIA LINE 汶萊沙巴砂勝越特快航線 巴越海 PRAVADE SEA V.27/82 五月十六日落貨 五月十七日第行 **重肽:纳腾·汶莱·静压**。 南星 NANSHING 1

V.39/82

五月廿四日落貸 五月廿五日開行 直航:汶萊、古普。 ara·國光船務公司 九郎瑞典大厦9/FK677816,675923 收货站:軍方車都紅磡黃埔倉西開 (本廣告達星期二、四刑登)

牌六馬有 照十力現 (明監備完善之) (明監備完善之) (明監備完善之) (明監備完善之) (明正人) 船 拖 其中部份備 輪 □□七九陳或吳滄 出 **備有危險品** 基船由三百 給へ二百匹

CAVN/FMG 委內瑞拉/哥倫比亚國家聯營航線 由香港直放中南美洲 AEGIS PRACTIC GC-049

五月十七日到港 五月十九日開行 Discharging : Barranquilla, La Guaira, Puerto Cabello, Port of Spain & Parameribo. -Cargo for Buenaventura, Colombia acceptable with transhipment at Japan

香港總代理:香港海運有限公司 中區聯邦大厦23字。電話)第一225046,236171 收貨站: 獎利公司賃倉 戴亞街黃塘東倉 舊話:3-648307,648308。 澳門代理:新典公司 電話: 89543

名神汽船株式會社 Meishin Line 隆 5月2日到 新加坡 "FORTUNE 5月3日開 MARINER" 名古屋丸 5月5日到 新加坡 "NAGOYA MARU 5月6日開 5月5日由 诸各收货人 安 "EASTERN 速來辦理提 日本抵港(貨手線) MERCURY NO. N'

的旺季。此時聯邦儲備局略把銀上,第二季是美國官方和商界向

經紅濟

理對於香港股市,當會間接有 整內,故美國的通貨膨脹率續數 來美國的通貨膨脹率續數 來美國的通貨膨脹率續數 來美國的通貨膨脹率續數 一个,故美國股市大心稍好。 在交投增多的情况下,條計 在交投增多的情况下,條計 在交投增多的情况下,條計 在交投增多的情况下,條計 在交投增多的情况下,條計 在交投增多的情况下,條計 在交投增多的情况下,條計 在交投增多的情况下,條計

,但從種種情况看,整個

入口商大量

以上,冷氣機、雪櫃、洗水,今年風扇的來覺,將比理商行以及入口商均大量,存貨龐大,而生意前景又是有貨龐大,而生意前景又是

電器行

1)業存貨破紀錄

香港旅

協會主席稱

香港

優良

痛吸引往中國旅客也在港觀光有利發展旅遊行業

獻

山田 中山田 中

下 無領事

會議,對貿易及工商業合作的增進,廣泛地構,該會已於本年二月份在港召開了第五次立了日港經濟合作委員會作為雙方的商談機

有待發展的領域。日電腦技術仍然是量、大小作出反應。

知節節佔先。 及美國,但在

詞

市場習慣,夏季家庭電器旺銷季節快將開始的電影行門選一百餘家,甚至以集團式經然商人持續幾個月的將貨價大幅度降低求傳統商人持續幾個月的將貨價大幅度降低求傳統商人持續幾個月的將貨價大幅度降低求傳統時人持續幾個月的將貨價大幅度降低求傳統時人持續幾個月的將貨價大幅度降低求傳統時人持續幾個月的將貨價大幅度降低求傳統。此間電器行業務每况由去年夏季開始,此間電器行業務每况

首季生意更

等來貨亦將會縮減三、四次 情况下,香港每年風,但經港轉口的共六一九八一年進口的風出其粗略的存置。根出其粗略的存置。根金年的進口量,減去

謀求現金週轉,儘管今年來貨成本續比去年在存貨壓力如此大的情况下,為了推銷存貨低不一,因為此間代理商、二批商和零售商價十分混亂,預料今夏的貨價仍很參差,高價十分混亂,預料今夏的貨價仍很參差,高

董事長沈弼先生報告稱 一九八一年爲又一創紀錄年 度・溢利増加約百分之四十而 達到港幣二十億零三百萬元。 毎股派恵六角五分・高於預 期之派息六角,按去年度派發。 紅股及配售新股而作調整後, 派息较去年增加百分之三十七

去年度配售新股反應之熱烈 ・令人欣慰。 董小會本年度再建議派發紅

每股派息將不少於四角八分。 現時世界貿易系統所遭受之

重壓,將可能惡化,而趨向保 護主義之壓力,亦可能增强。 貿易及投資不應受到其他地 區防衛性策略之阻礙,此點對 亞洲及太平洋地區而言尤爲重。 要。於過去一年內,本地區之

經濟比較上仍能維持升勢 香港仍能設法保持優異之出 口業績,而本行之分行網亦繼 恒生銀行之溢利及股息均再

度增加而創出新紀錄。 美國海豐銀行本年度業績優 加拿大滙豐銀行已於一九八

另一項新發展爲滙豐埃及銀 行之創立。

本集團並將於短期別在巴基

四。沙地英國銀行本年度又獲 得良好業績。

本集團在黎巴嫩之經營現正 進行合理化調整,將中東英格 蘭銀行分行由五間增至九間。 有利銀行之整體盈利亦有改

本集團之主要商業銀行機構

來西亞及新加坡之財務公司均

有良好之業績。 本來國現已被公認爲世界上 最有衝勁的銀行集團之一。

一九八一年主要項目一覽 單位:港幣百萬元 242,953 304,206 2,786 3,899 14,060 10,326 1,431 2,003 996 1.35 0.50 0.65

十五年來增長一覽

發行股本

集團溢利

派息總值

撥入準備金

每股盈利(經調整)

每股派息(經調整)

股東權益總值

香港上海滙豐銀行

示表思潘事幹總會協遊旅港香

東京股市昨轉跌美元匯價下

新 1 毛里 | 膠製品・建築材料・ 1 元 1 表 物品 | 採訂貨物限於食用及工業物品 | 採訂貨物限於食用及工業物品 | 採訂貨物限於食用及工業物品

的人口貨新證時,毛 工政府開始批出本年度 工 日前當毛里求斯

港貨輸美增幅大降

(4月28日 交收月份 5/82 7/82 9/82 9.31 9.76 10.14 115,40 112,40 114,60 114.80

115.00

日平頂

,數月內地 **生效。** 昨日宣佈委任多名

随盟宣佈委任多名要

Mitsui & Company (Hong Kong) Limited 有限公司 香港)

-輸送機械、船舶及各種機械。

WRITER, L業用鑛工品、SPORTING GOODS等。 -纖維原料、紡織品及二次製品。 香港為中心對東南亞各國之FINANCING。

> 灣仔新鴻基中心35樓 35TH FLOOR, SUN HUNG KAI CENTRE, 30 HARBOUR ROAD, WANCHAI, HONG KONG

TEL: 5-8328333 TELEX CALL NO. 73214 HX, 73399 HX ANSWER BACK CODE 73214 MITSUI HX

北京:北京市北京飯店1622號 上海:上海市和平飯店72號 廣州:廣州市東方實館770號 天津:天津市天津友誼賓館630號 大連:旅大市大連賓館201號

東京:東京都千代田區大手町1-2-1

(2)石油及製品

三菱商事(大連)事務所

大連國際海員俱樂部

五樓504號房間

電話: 27820

(6) 纖維

大阪:大阪市北區中之島2-3-33

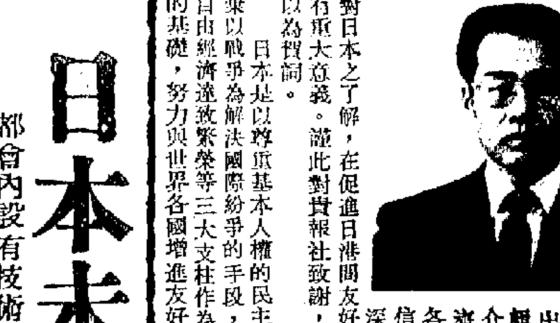
(8) 紙料, 鞋, 水材

三菱商事(廣州)事務所

東方賓館2566號房間

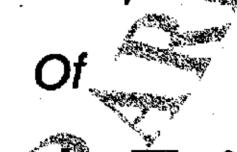
電話:30750

是最理想的購物中心!



恭賀日皇壽辰

THE JAPANESE EMPEROR S BIRTHDAY With The Compliments



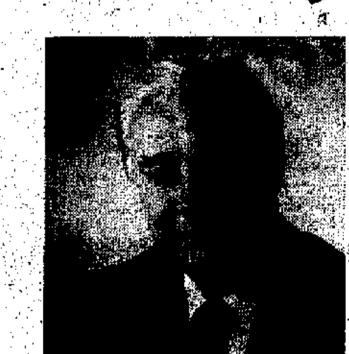
林略文具行 LAM LEUK STATIONERY CO.

專營文具批發,進出口業務。 IMPORT-EXPORT, WHOLESALE

> 香港中環永樂街四號地下 4, Wing Lok St., Hong Kong. Tel: 5-454264, 5-459620

機已上市,下一步目陽能的照相機、計算步發展核能。使用太少致能,以及進一

地熱、煤へ液化、氣動,内容是向太能、通産省有一個日照計



董事長沈弼先生報告稱 一九八一年爲又一創紀錄年 度·溢利增加約百分之四十而 達到港幣二十億零三百萬元。 每股派息六角五分,高於預 期之派息六角,按去年度派發

派息較去年增加百分之三十七 去年度配售新股反應之熱烈 ,令人欣慰。

紅股及配售新股而作調整後,

董事會本年度再建議派發紅 股·每持有三股者可獲派紅股

十五年來增長一覽

美國海豐銀行・中東英格

搜羅歐、美、日本貨品, 大量供應。 ■ 最精美的貨品,以最廉宜

MITSUBISHI CORPORATION

三菱商事株式會社

東京:東京都千代田区丸の内 2 1 1 6 番 3 号 (三菱商事ビル)

MITSUBISHICORPORATION (HONGKONG) LTD

香港三菱商事會社

香港海富中心第一期15樓

(7) 化工原料

電話:H-294381-9



香港大丸

專營下列進出口商品:

三菱商事(北京)事務所

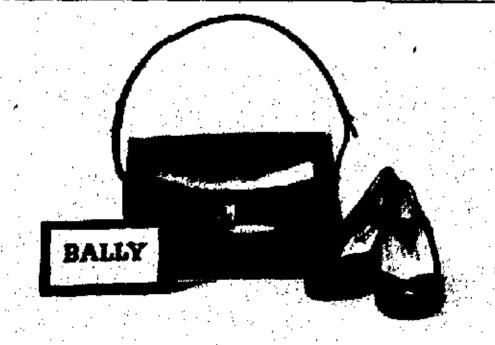
北京飯店1222號房間

電話:55-4044

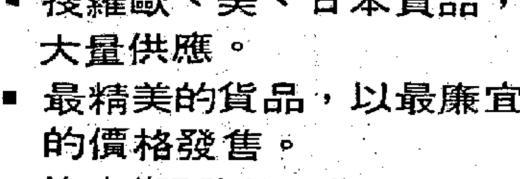
(1) 開發建設

(5) 粮油

領呔、古龍水及各種男上用品。



BALLY 瑞士名廠男、女、童庄鞋、手袋 及各種用品。



(3)鋼鐵、有色金屬 4)機械

三菱商事(上海)事務所

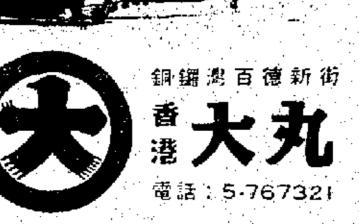
錦工俱樂部405號房間

電話:376797

■ 恪守"服務第一"的信條, 提供最佳的服務。



營業時間: 上午十時半 - 下午九時半 逢星期三休息







SIMPLE LIFE 日本名版精心設計製作男、女 量裝便服・本公司港島帰家經售、是年輕人之最佳服装。 祝賀日本天皇壽辰



銅鑼灣店營業時間: 由日上午十時半至下午九時半(逢星期四休息)

銅鑼灣百億新街 電話:5-7906622(10線) 金鐘店營業時間:毎日上午十時半至下午七時半 (假日照常營業) 中環金鍾道金鐘廊 電話: 5-295671 (3線)

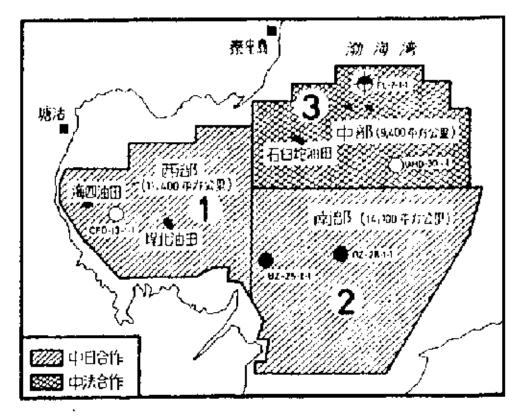
菱電機株式會社 香港辦事處 MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HONG KONG OFFICE 香港銅鑼灣禮頓中心1521室 電話:5-7907061 電報:60800 Melco HX

三菱電機株式會社 北京辦事處

北京市新僑飯店586號室 電話:55-77-31內線586/500 電報:22374 Melco CN

部石臼坨簽訂勘探開阿奎坦公司在渤海中與法國國營埃爾夫—與法國國營埃爾夫—中國除了與日本合作



馬耳

聯宗有限公司

電話:5-723210 5-747255

港澳總代理:

香港高士打道221-226號

11樓 D 座

D年十二 四與日本於一九八〇年五月签 四與日本於一九八〇年五月签

本事廠已經意識到好 中小型房車,一向以生產 學內型房車,一向以生產 學內型房車,一向以生產 學內型房車,一向以生產 學內型房車,一向以生產 學內型房車,一向以生產 學內型房車,一向以生產 學內型房車,一向以生產 學不會持續。

告廣刊惠 話電接譜

歡迎各界惠顧 Serving you is our way.

KANEMATSU~GOSHO (HONG KONG) LTD

兼松江商(香港)有限公司

香港皇后大道東合和中心55樓

電訊掛號:73215 KG LTD. 🛶

專營進出口下列商品

電話:(5)8216200

6. 化工產品

How do we serve you? Let us begin to count the ways: We serve with a joyous heritage of service that dates back over a thousand years, with meals that please the eye as well as the palate, with the best 747 on-time record in the world, with reservations that are quick and accurate, with mechanics who not only meet the high standards of the industry but the more exacting requirements of JAL itself. There are over 20,000 of us around the world. To us, serving you is more than a job, serving you is our way.

Gloucester Tower, The Landmark, Hong Kong, Tel: 5-230081 JAPAN AIR LINES

傳統纖維

影印效果更清晰玲瓏

E A BC

萬能達再以精湛光學及電子科技, 開創影印設計新

具備萬能達影印機固有的優點,更率先採用了對焦

及變化, 令影像能完全傳輸至影印紙上, 影印效果

領域。萬能達最新的EP-320普通紙乾式影印機,不但

纖維光學設計,縮短正本與影像的距離,減少影像損失

萬能達香港有限公司

九龍漆咸道南67-71號安年大慶地下 電話3-676051

(傳輸光線)

萬能達EP-320

普通紙乾式影印機

當然更清晰,更玲瓏。

图像数 4

萬能達EP-320影印示意圖

對焦纖維 (傳輸影像)

萬能達EP-320更備有較價泛的影印面積選擇

獨有對焦纖維光學設計,影印效果更清晰玲瓏。

●微型電腦控制,操作簡易。●影印面積A3-A6

(A4尺寸)。●備有指示系統,顯示機内狀況。

● 自動調節機粉系統,配合超靈敏長壽顯像鼓,微粒

●可使用紙匣供紙或手動入紙。●毎分鐘出紙18張

均匀,效果傳真。●可隨意選擇複影張數(1-99張)。

可作雙面影印及影印投影式幻燈片。

各業的嚴格要求。

(11"X17"-4"X5½")。

(A3-A6),配合其他精密設計,性能超卓,最適合各行

少量。 一类元,上升了百分 一类元,上升了百分 一类元,上升了百分 一类元,上升了百分 一类元,上升了百分 一类元,上升了面侧 一类元,上升了面侧 一类元,上升了面侧 一类元,上升面侧 一类元,上升面侧 一类元,上升面侧 一类元,上升面侧 一类元,上升面侧 一类元,上升面侧 一类元,上升面侧 一类元,上升面侧 一类元,上升面侧 一类元,上升面侧

菱電機棒

夏立

HONG KONG OFFICE

三菱電機构

MITSUBISHI ELECTRI 香港銅鑼灣禮帕 電報: 60800 Me

> 北京辦 北京市新僑飯店58 電話:55-77-31 電報:22374 Mel

> > KANEN 兼松》

小經濟 年 勢

命

快都新

斯 午 週 性場夜末

· 場夜午 主覧 女陽探 | 管場 | 佬半

樂百·連海

性賊糧夜午末週

巨戀難你一 片愛忘畢部 情初生令 片巨膽大實寫人迫力劇 仙鳳小與鍔蔡 秘 倒 史 袁 剛心王。瑜張 口人實販早明 玉 金 女 童 製監建當多

故傳 小 與 蔡 名雲民 事奇 仙鳳 與 錫 將南初

聲凱·都京樂民門金·泰國聲麗·統總

華南

3 881755

锡五續天今

后

白| 陳 | 泰觀

映歌明 怖的狠手 片恐辣段

現政命奪

秘倒史袁

仔港香約紐

場五天今後最

明光大 聲華

天 色 堂 慾

映天明

金額

三, 靚妹 仔

金坪茂

略票兩其票不觀優點十 增價場餘價加浆符半一

3-841199

站鐵地建設因 陳 今 最 天 明 後 電監首維麥 影製次。當

提所 兩點十天 4 半點半二天 4 片名節影電際國港香屆本 故傳 小 與 蔡 名雲民 事奇 仙鳳 與 鍔 將南初

総寄観 彩雲曲 獻明三 映天院

矩有規有 殺有打有

Servin How do we se

joyous heritage of accura of the industry I

然較深。 然較深。 然較深。 然較深。

訪

去訪問過別人,體會得自關係,自己常被訪問,也道理很簡單,因工作

,總費得有多此「舉之處有時候頗怕「訪問」

了。 自己的事,人家爱不爱妈 自己的事,人家爱不爱妈 之常情,要保護自己嘛。

的坦白及徹底,始終會有保留——這是人是真實處,首先,作為被訪者,他(她)快的問談氣氛裹進行,所處少女子,仍缺快的問談氣氛裹進行,所處少女子。 比較輕鬆的訪問,最好在有情調、愉

黄志導演拍花殺

余安安大膽暴露

個小時。果一個鏡頭,與萬梓良命

不習慣,一個鏡頭便拍了四個多小時。,終於答應了。結果,在消場拍攝時,由於萬梓良和她對某些鏡頭,終於答應了。結果,在消場拍攝時,由於萬梓良和她對某些鏡頭導的《花殺》館影裏大膽暴露。她在黄志要求作有限度的暴露之下

一年港姐此中

交情安 行

18 · 20 10 李 范

套員即

全體照片首次發出看誰戴挂冠

住麗秘密受

第二氢與論大戰





以色列雖已撤出西奈半島

聯自治淡

8

佳欠理處淡平節情

《心子稚涯天》談一一

《大芍越鹦越是吃驚,蔡煌做好做歹的幫他说道,「關下雖然勸索你嗎?」 却又只能算是小事

夢江

劫流

無不

。你以為我是想響

重的國極切根地這一種翻入洲生物學

廷<u>互</u>糕領極某己 的相一地劃一登

。閻花獻爾賽

172

。成旦位地境列 。成旦在地境上 功河在,内上 的西選並的星

,只是過避 效——您里 中,得知他 中,得知他 整自己塑造



以色列雖已撤出西奈半

和續在加時在。選勒西達加設這沙問一 舉斯岸成.



去廚房倒冰水。

」靜蓮才明白

,我妈爱喝的。」可以,汽水、消茶,我追襄有上好的普洱茶,我追襄有上好的普洱茶先生説,「不過,只是隨便你,你喝别的也先生説,「不過,只是隨便你,你喝别的也「我以為或者可以使你安靜一點,」沈

的飲品

是只會叫女孩子喝酒?。為什麽這些男人,就,她已是驚弓之鳥了。為什麽這些男人,就「酒!」靜道腦子褒蠢的一聲,又是酒

贾上却和夫妻没有分 没有夫妻的名份,事

戴玉京冷笑道:「你草菅人命,確是情理難容,請代我轉送如何?」摔了一跤,不知是否受了傷。我頗意賠償湯藥,姑娘和閣下一起的,他們雖然没有給我的馬車撞結疾和閣下一起的,他們雖然沒有給我的馬車撞

把這點小事放在心上, 但這是徐大人的一番心意,徐大苟越聽越是吃驚,蔡煌做好做歹的幫他說道。事勒索你嗎?」

。你以為我是想把

南洋 :服式道具都很精

站察監試核典瑞

土福章久和引馬 原 之局奇,兩起爾 因 是屬 為有桑的維受是 與 地島一德 於納世

領是德最島權為

「你為什麽道樣問?」沈先生反問了。——吕嘉人。——吕嘉人。 一 日親人 ,她記掛的,是碧空中的那個遼影心中有事,她記掛的,是碧空中的那個遼影

録聲心

初加他時後到少有抵新特代,流為,, 截乎年不誌的知

活上至條,問人際

港

民

字盘一,份續來都時同常和漢畫

他似光香為會乎漢港了

面是到中他六

,在過藍的十

大到的法一時活稿披沒幾當但雜人

左右而是命、既

他新,,羅海寫頭

焉宜持問塞過 的網下題了路

毋的雨又

渴暢然少道 而,到發入

期成來現口 并災,有一

一的一個 任的機構・1

他内容吧! 一道也是「開放政策」 一個與外面有接觸也,一個與外面有接觸

我想

鄭光

事

維

羅王人張有 孝既已助歷

安封後透遊和有者

瓊

九變

地工

・魔音道

刀士 ●八 - □ □ □

札末署二

均不具年の維再が

报。> 編 玉文一氏 於文等:

線来《故

生 福頓

痛認於兩二, , 為 羅件 通 是

二六年九月。又,前二礼,當前,王氏致其先人手札三通,中間不幸以子婿之喪,為遺一年歸陳夢家。二是羅王三氏一年歸陳夢家。二是羅王三氏一年歸陳夢家。二是羅王三氏一年歸陳夢。一是《殷虚皆契考旦。

導。 遊 関

近有

札紀

張 五 掌

正截立篇 了寫 停非過得正

所是在迅直 的不位做魯 那容思的迅 種易想一併 一的上切肩 真。有都戰

的像各友分,過貨一組結其擬厚。重退他朋 只有過我之上志事並要鬥時平切誼記是關朋迅 要看,覺問和同實没基,期的,之資非於友的

其日魯重一就是 白的不、文常紀劉是冷戰有為朋張 是友情堅不。待的情,明文農曲,精個讎,地

趙老胸全深。世先無,期道可進 朋懷可刻當時生笑將,一以了 態友、以的時,的容他因點求敵 度一氣看印讀容形的描為,同繁 ,觀質出象了迅象一畫機我存的 這。。兩。就和。英成械以異陣 裏怎這種覺給周 表梯是不得我作 **等** 留張州夫《作是七迅,就定 下上》移阻品有律的寫接也藍理作給的

雄一地為,營 寫他,的當兩裏四也來寫不核時張任七正

己也苗見然壽間樣來 箋的能>到希裳,的在習一: 个詩詩上發望先寫特對最位! 見的。的表他生信點待後結學 附。否《在寫,給。友一束在 全意得着消有等上時三

、説道息幾道海因十

置地與佳寧

本本語初置地與佳寧的相識,是由來當初置地與佳寧的相識,是由來當初置地與佳寧的相識,是由來當初置地與佳寧的相識,是由來當初置地與佳寧的相談,是由來當初置地與佳寧的相談,是由此,老牌的英資財團置地公司也的來往服目中,都以付數使,一一個「內幕」。原是一個一個一方。 是兩者之間便不斷結下一番大數,一給對佳寧的財力留下深刻印象,於是由,都以付數使,但是一個一方。 對佳寧的財力留下深刻印象,於是一個一方。 是兩者之間便不斷結下一番火數。 是兩者之間便不斷結下一番火數,一給一方。 是兩者之間便不斷結下一番火數,一給一方。 是兩者之間便不斷結下一番火數,一給一方。 是兩者之間便不斷結下一番火數,一給一方。 是兩者之間便不斷結下一番火數

幕

,架,門官問提

咖啡或 是一個新論斯。因為過煙 煙草起源於古埃亞

憲八十第

事鈴有賞

了薯四獻

。 是 大的 從 作,

什品執會

麼當輸的

百名。,

。馬作吞開精

有游響

業宣佈

爭,逐它在的葉而是六 論是漸帶美也的且說 是。否推自辦是原已,朝 真廣歐看印産用二、 。洲到第地煙干所 ,印安是平六以 經第人印吸百已 過安。第煙年有 西人當安。前二

為證,期坡當問號新,一是加色替用行題大選,每的是的朋,海止》同任的是是上加收別抗坡。文漫的材部陸後期令共經友光漫 • , 時職 。 這一的坡集 《 戰定 夠些也相神甘細科的 用人不信奕四細學一 在姚是二奕小粒家些 每用民發康覺一不命,會|有 刺,有明。,吞睡!在發|被 激只益之 仍之丸恨你覺最感你 *

一,處馬而了屁來賭香 1在,會且一股賭博港 拚錢又,神二 地又命馬分鈴

(寫述) 羣虜俘間期陷淪坡加新

水帶免不

編蘭想, 蟄加, 讀借 開,聊知。>到心室陷次南

成舍燭。寇歸與此能生人

似生意就不同,做 倒故事教訓「公家日指出競爭失敗的

許崇 可丁

鄭使有多讀和一 光我天數者他向在漢在量描,不居新 · 新讀寫是熟住加

寫剛店新

加者南間但在坡 披。岛接又新的 的我風朋很加時 時以物友熟坡候 候為,。,,, 想他這中原但我 起的類國因是想他名題漫是他起 。字材费在出一 應在史我名個 在時該認地十 中中寫識方年 國國下他不代

平廳記刷集期 都和得,在, 起鹽淡種也不捉樣任形老樣墨式來活墨形缺足對,何象老,。 藝,的式少,象在花的實他如炭 術變一速一在的迅巧那實的同筆 性化種寫點線動速,一,速光和寫也較造我韻係勢準正種忠寫漢鉛有

之異速象的意 一草寫,特到 佔》收有, 較多型以味結上確因,於是其筆兩

慶,燈籠就二燈保的,思便 事故的火燈